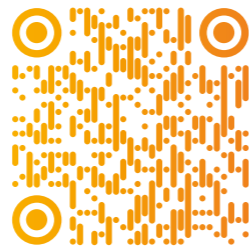




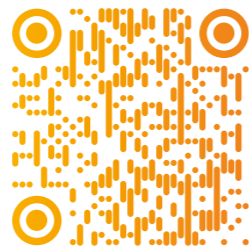
COMUNE DI
**SAN FELICE
DEL BENACO**

A scenic view of a lake, likely Lake Garda, under a cloudy sky. In the foreground, a person is sitting on a concrete ledge next to a large tree with yellowing leaves. The background shows a large island and distant hills.

APRILE -> DICEMBRE
EVENTI 2023



www.comune.sanfelicedelbenaco.bs.it



www.visitsanfelicedelbenaco-infopoint.it

Ufficio Turistico San Felice del Benaco

Info Point

apertura ore 8.30/12.30 | chiuso lunedì
da aprile a settembre

apertura ore 8.30/12.30 | chiuso sabato e
domenica e festivi
da ottobre a marzo

Ex Monte di Pietà, Piazza Municipio 1

Tel. +39 0365/62541

MAGGIO

6 maggio LE VIE DEL LUCCIO - THE PIKE'S TRAIL

**6 maggio - 11 giugno Ernesto Anderle" Mostra
Evento d'illustrazione**
Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

13 maggio MERENDA NELL'OLIVETA - SNACK

**7 maggio INAUGURAZIONE PARCO PER
GIORGIA ISEPPI**
Via Dei Lauri Cisano

**13 maggio MERENDA NELL'OLIVETA - SNACK
AMONG THE OLIVE TREES**
Oliveta di Via Santabona Cisano

**18 maggio MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD
AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE**
Dalle ore 19 Piazza Portese, Via Trento

**20 maggio GIORNATA INTERNAZIONALE DELLE
API- SALVIAMO GLI INSETTI INPOLLINATORI -
SAVE THE BEES**

**21 maggio INAUGURAZIONE MOSTRA
"MECCANICHE DELLA MERAVIGLIA"- ART OPENING**
Ore 11 Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

**21 maggio "CONCERTO DELLE PRIMAVERE"
BANDA SINUS FELIX - TOWN BAND CONCERT**
Ore 17 Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

**25 maggio - 11 giugno "Alida Valli 100"
Mostra Evento fotografica**
Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

13 maggio MERENDA NELL'OLIVETA - SNACK

**26 maggio - 2 giugno XVI EDIZIONE
FILMFESTIVAL DEL GARDA**
Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

**27 maggio "CONCERTO DI PRIMAVERA" BANDA
SINUS FELIX - TOWN BAND CONCERT**
Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

GIUGNO

**1 giugno MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD
AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE**
Dalle ore 19 Piazza Portese, Via Trento

**3 giugno REGATA DELLE BISSE - TRADITIONAL
BOATS RACE** Porto di Portese

**4 giugno TASTA E CAMINA - FOOD AND WINE
WALK**

© Photo

Copertina: Maria Piera Citarella

Retrocopertina: Silvia Gianotti

Pagina 21, 22: ©cheleomultimedia.it

Pagina 14 (dx), 15 (sx), 16, 17 (dx), 18: Roberta Rosina

8 giugno MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE

Dalle ore 19 Piazza Portese, Via Trento

10 - 30 giugno MOSTRA HEIDE FERRENT - ART OPENING - Sala Espositiva dell'Ex Monte di Pietà

11 giugno "PROCESSIONE CORPUS DOMINI" - RELIGIOUS PROCESSION

Centro storico di Portese

13 giugno NATURAL WINE DAY

Dalle ore 10 alle ore 24 Piazza del Municipio San Felice del Benaco

15 giugno MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE

Dalle ore 19 Piazza Portese, Via Trento

17 giugno CORO FEMMINILE

Ore 21.00 Chiesa del Cimitero di San Felice del Benaco

18 giugno INAUGURAZIONE PARCO ZAMBARDA

19 giugno CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS

Dalle ore 21.15 Piazza di Portese

20 giugno CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

21 giugno FESTA DELLA MUSICA D'ITALIA "Una Notte con Friedrich Chopin" - CONCERT FOR THE SUMMER SOLSTICE

Dalle ore 19.30 Pontile Porto di San Felice del Benaco

22 giugno MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE

Dalle ore 9 Piazza Portese, Via Trento

24 giugno "CONCERTO DI SAN GIOVANNI" BANDA SINUS FELIX - TOWN BAND CONCERT

Piazza Portese, Via Trento

25 giugno CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

25 giugno Giro del Lago in Kayak

Tappa al Porto di San Felice

Ore 12.00

26 giugno CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS

Dalle ore 21.15 Piazza di Portese

27 giugno CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

29 giugno MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE

Dalle ore 19 Piazza Portese, Via Trento

29 giugno CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

30 giugno - 2 Luglio SAN FELICE DEL BENACO STREET FOOD FESTIVAL

Parco donne della Costituente

LUGLIO

1 luglio COMMEDIE DIALETTALI - DIALECTAL COMEDY

Ore 20.30 Castello di Portese, Via Ciano

1 luglio Presentazione Collezione gioiello contemporaneo rinnovata e in nuova sede

Ore 18.00 Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

1 luglio - 1 ottobre "Elogio del Limite"

Mostra d'arte contemporanea e multimediale
Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

2 luglio APERITIVI CON LE MUSE - ARTS AND APERITIF

Dalle ore 10.45 Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

3 luglio CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS

Dalle ore 21.15 Piazza di Portese

4 luglio CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

5 luglio CONCERTO NELLE CHIESE DI SAN FELICE E PORTESE - CONCERT AT THE PARISH

Ore 21

6 luglio MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE

Dalle ore 19 Piazza Portese, Via Trento

6 luglio CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

7 luglio NOTTEFELIX - EVENING SHOW

Dalle ore 20.30 Presso il Sagrato di San felice del Benaco, Piazza Innocenzo Moniga

7 luglio COMMEDIE DIALETTALI - DIALECTAL COMEDY

Ore 20.30 Castello di Portese, Via Ciano

8 luglio SFILATA E CONCERTO ASSOCIAZIONE NAZIONALE DEI BERGLIERI

Ore 20.30 a partire dal monumento dei Caduti in Piazza Innocenzo Moniga

8-9 luglio SPETTACOLO TEATRALE VIANDANZE CHIUSURA LABORATORIO - THEATRICAL PERFORMANCE

Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

9 luglio APERITIVI CON LE MUSE - ARTS AND APERITIF

Dalle ore 10.45 Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

9 luglio CONCERTO ALL'ALBA - SUNRISE CONCERT

Ore 5.45 Porto di San Felice del Benaco

9 luglio CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

10 luglio SPETTACOLO TEATRALE - THEATRICAL PERFORMANCE

"Mi abbatto ma sono felice" di Viandanze

Ore 21.15 Parco donne della Costituente

10 luglio CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS

Dalle ore 21.15 Piazza di Portese

11 luglio CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

12 luglio CONCERTO NELLE CHIESE DI SAN FELICE E PORTESE - CONCERT AT THE PARISH

Ore 21

13 luglio MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE

Dalle ore 19 Piazza Portese, Via Trento

13 luglio CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

14 luglio NOTTEFELIX - EVENING SHOW

Dalle ore 20.30 Presso il Sagrato di San felice del Benaco, Piazza Innocenzo Moniga

15 luglio CONCERTO "VIATOR MUSICAE"

Ore 21 Chiesa del Cimitero di San Felice del Benaco

15 luglio COMMEDIE DIALETTALI - DIALECTAL COMEDY

Ore 20.30 Castello di Portese, Via Ciano

16 luglio APERITIVI CON LE MUSE - ARTS AND APERITIF

Dalle ore 10.45 Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

16 luglio Tributo a MIA MARTINI - SUONI E SAPORI DEL GARDA / SOUNDS AND TASTES OF GARDA - Tribute to MIA MARTINI

Piazza di Cisano

17 luglio CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS

Dalle ore 21.15 Piazza di Portese

18 luglio CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

19 luglio CONCERTO NELLE CHIESE DI SAN FELICE E PORTESE - CONCERT AT THE PARISH

Ore 21

20 luglio MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE

Dalle ore 19 Piazza Portese, Via Trento

20 luglio CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

21 luglio NOTTEFELIX - EVENING SHOW

Dalle ore 20.30 Sagrato di San felice del Benaco, Piazza Innocenzo Moniga

22 - 23 Luglio 37ª Trans Benaco Cruise Race

22 - 23 luglio CELEBRAZIONI DELLA MADONNA DEL CARMINE- RELIGIOUS PROCESSION

23 luglio APERITIVI CON LE MUSE - ARTS AND APERITIF

Dalle ore 10.45 Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

24 luglio SPETTACOLO TEATRALE - THEATRICAL PERFORMANCE

"Ragazza seria" di Viandanze

Ore 21.15 Parco donne della Costituente

24 luglio CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS

Dalle ore 21.15 Piazza di Portese

25 luglio CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

26 luglio CONCERTO NELLE CHIESE DI SAN FELICE E PORTESE - CONCERT AT THE PARISH

Ore 21

27 luglio MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE

Dalle ore 19 Piazza Portese, Via Trento

27 luglio CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

28 luglio CORO LIRICO - LYRIC CHOIR

Ore 21 Piazza di Cisano, Via Santabona

29 - 30 Luglio FESTA DEL LAGO - LAKE FESTIVAL

Dalle ore 19 Presso il Porto di Portese

29 luglio COMMEDIE DIALETTALI - DIALECTAL COMEDY

Ore 20.30 Castello di Portese, Via Ciano

30 luglio APERITIVI CON LE MUSE - ARTS AND APERITIF

Dalle ore 10.45 Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

31 luglio CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS

Dalle ore 21.15 Piazza di Portese

AGOSTO

1 agosto SPETTACOLO TEATRALE - THEATRICAL PERFORMANCE

"Approdi" di Viandanze

Ore 21.15 Parco donne della Costituente

2 agosto CONCERTO NELLE CHIESE DI SAN FELICE E PORTESE - CONCERT AT THE PARISH

Ore 21

3 agosto MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE

Dalle ore 19 Piazza Portese, Via Trento

3 agosto CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

4 agosto NOTTEFELIX - EVENING SHOW

Dalle ore 20.30 Sagrato di San felice del Benaco, Piazza Innocenzo Moniga

05 agosto COMMEDIE DIALETTALI - DIALECTAL COMEDY

Ore 20.30 Castello di Portese, Via Ciano

6 agosto APERITIVI CON LE MUSE - ARTS AND APERITIF

Dalle ore 10.45 Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

6 agosto STRABILIO FESTIVAL - MAGIC FESTIVAL

Parco donne della Costituente

7 agosto CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS

Dalle ore 21.15 Piazza di Portese

8 agosto CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

9 agosto CONCERTO NELLE CHIESE DI SAN FELICE E PORTESE - CONCERT AT THE PARISH

Ore 21

10 agosto MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE

Dalle ore 9 Piazza Portese, Via Trento

3 agosto CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

11 agosto NOTTEFELIX - EVENING SHOW

Dalle ore 20.30 Sagrato di San felice del Benaco, Piazza Innocenzo Moniga

12 agosto D'OPERE. CONCERTO DI SUONI E SAPORI DEL GARDA - SOUND AND TASTES OF GARDA

Ore ore 21 Piazza di Cisano, Via Santabona

13 - 16 agosto FESTA DELLA BIRRA - BEER FESTIVAL

Parco Donne della Costituente

13 agosto APERITIVI CON LE MUSE - ARTS AND APERITIF

Dalle ore 10.45 Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

13 agosto CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

14 agosto GREASE NIGHT - MOVIE & MUSIC

Dalle ore 19.30 Parco donne della Costituente

16 agosto CONCERTO NELLE CHIESE DI SAN FELICE E PORTESE - CONCERT AT THE PARISH

Ore 21

17 agosto MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE

Dalle ore 19 Piazza Portese, Via Trento

17 agosto CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

18 agosto NOTTEFELIX - EVENING SHOW

Dalle ore 20.30 Sagrato di San felice del Benaco, Piazza Innocenzo Moniga

20 agosto APERITIVI CON LE MUSE - ARTS AND APERITIF

Dalle ore 10.45 Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

20 agosto CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

21 agosto CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS

Dalle ore 21.15 Piazza di Portese

22 agosto CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

23 agosto CONCERTO NELLE CHIESE DI SAN FELICE E PORTESE - CONCERT AT THE PARISH

Ore 21

24 agosto MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE

Dalle 19 Piazza Portese, Via Trento

25 agosto NOTTEFELIX - EVENING SHOW

Dalle ore 20.30 Sagrato di San felice del Benaco, Piazza Innocenzo Moniga

26 agosto SWIM BENACUS- GIRO DELL'ISOLA A NUOTO - COMPETITIVE SWIMMING AROUND THE ISLAND

26 agosto Trans Benaco per due

26 agosto SPIEDO DEI PATRONI - TRADITIONAL SPIT-ROAST FOR THE PATRON SAINT

Dalle ore 19

27 agosto APERITIVI CON LE MUSE - ARTS AND APERITIF

Dalle ore 10.45 Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

27 agosto CONCERTO NELLE CHIESE DI SAN FELICE E PORTESE - CONCERT AT THE PARISH

Ore 21

27 agosto SWIM & RUN- SPORT COMPETITION

27 agosto CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

28 agosto CINEPICCOLI - MOVIE FOR KIDS

Dalle ore 21.15 Piazza di Portese

28 agosto TORNEO PER RAGAZZI - KIDS TOURNAMENT

Ore 20

29 agosto CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

29 agosto SANTA MESSA CISANO

Ore 20.30

30 agosto "SANTI PATRONI" - PATRONS DAY
Pomeriggio

31 agosto MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE

Dalle 19 Piazza Portese, Via Trento

31 agosto CINEFELIX - OUTDOOR CINEMA

Dalle ore 21.30 Cortile interno sede municipale, Via XX Settembre

SETTEMBRE

1 settembre NOTTEFELIX - EVENING SHOW

Dalle ore 20.30 Sagrato di San felice del Benaco, Piazza Innocenzo Moniga

2 settembre INAUGURAZIONE PARCO DONNE DELLA COSTITUENTE

3 settembre APERITIVI CON LE MUSE - ARTS AND APERITIF

Dalle ore 10.45 Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

3 settembre MADDALINA E I SUOI BIMBI, TUTTI INSIEME PER L'UCRAINA - UKRAIN SOLIDARITY EVENT

Parco Donne della Costituente

7 settembre MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE

Dalle 19 Piazza Portese, Via Trento

9 settembre MERCATO DI FORTE DEI MARMI - FORTE DEI MARMI MARKET

Dalle ore 8 alle ore 19 Porto di Portese

10 settembre APERITIVI CON LE MUSE - ARTS AND APERITIF

Dalle ore 10.45 Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

14 settembre MUSICA E DELIZIE IN PIAZZA - FOOD AND MUSIC IN THE TOWN SQUARE

Dalle 19 Piazza Portese, Via Trento

16 - 17 Settembre "BURF" FESTIVAL DEI BURATTINI - PUPPET SHOW

16 settembre - 1 ottobre "C'erano una volta..."...San Felice, Portese e Cisano - PHOTOGRAPHY EXHIBITION

Mostra fotografica presso l'Ex Monte di Pietà

17 settembre APERITIVI CON LE MUSE - ARTS AND APERITIF

Dalle ore 10.45 Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

22 - 24 Settembre FESTIVAL CIELI VIBRANTI

OTTOBRE

1 ottobre DISFIDA DEGLI SPIEDI - SPIT-ROAST COMPETITION

7 ottobre - 5 Novembre Mostra Fotografica naturalistica a cura del Photoclub Moniga

Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

8 ottobre "CAMMIAMO INSIEME PER L'AFRICA" - SOLIDARITY WALK

Ore 9.30 ritrovo in Piazza del Municipio

14 - 15 ottobre 2^a ED. CONCORSO FOTOGRAFICO "SCOVOLO"

21 ottobre VIE DEL LUCCIO - THE PIKE'S TRAIL

29 ottobre CAMMINATA TRA GLI OLIVI - WALK AMONG THE OLIVE TREES

31 ottobre HALLOWEEN

NOVEMBRE/DICEMBRE

1 novembre "COMMEMORAZIONE AI DEFUNTI"

5 novembre "CELEBRAZIONI DEL 4 NOVEMBRE"

25 novembre GIORNATA CONTRO LA VIOLENZA DI GENERE - International Day for the Elimination of Violence against Women

2 domeniche di **novembre** e 2 domeniche di **dicembre**
"MUSE IN COMUNE"

Ore 17 Sala Espositiva dell'Ex Monte di Pietà
Seguiranno date precise

2 dicembre 3[^] GIORNATA POKEMON e ACCENSIONE DELLE LUMINARIE

8 dicembre " PROCESSIONE DELL'IMMACOLATA"
Pomeriggio

8 dicembre- Febbraio 2024 Mostra evento d'Arte Contemporanea a cura di Annalisa Ghirardi
Fondazione Cominelli, Via Santabona, Cisano

10 dicembre THE CON MADDALINA
Aede dell'Associazione Maddalina, Via Garibaldi 13

12 dicembre FESTA DELLE LUCI - ARRIVA SANTA LUCIA

17 dicembre SPETTACOLO DI TEATRO DISEGNATO "CONCERTO MERITO AL MERITO"

17 dicembre " CONCERTO DI NATALE"
Chiesa Parrocchiale di San Felice del Benaco

23 dicembre FESTIVAL DELLE TROTTOLE

DATA DA DEFINIRE tra **novembre** e **dicembre**
ESPOSIZIONE LEGO con MOCBRICKS



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

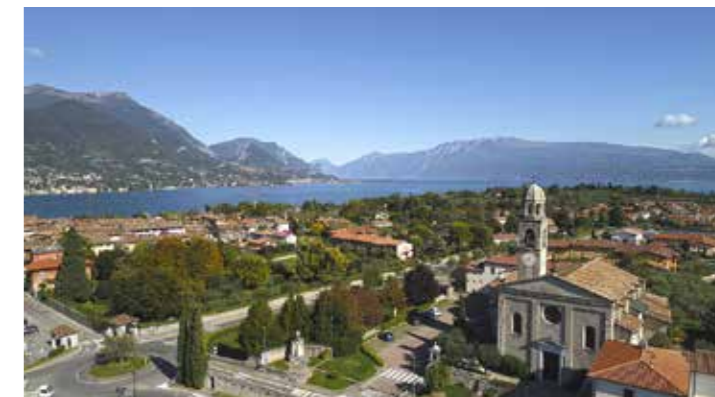
Frame the QRcode and Listen to the audioguide



San Felice del Benaco

Il territorio di San Felice, Porte se e Cisano costituisce un promontorio morenico che si spinge nel lago di Garda fra il golfo di Salò ed il golfo di Manerba. Ai piedi di queste colline si stende un altopiano che scende verso il lago con un digradare di alture; la terra eternamente in lotta con le forze della natura prevale a creare questo lembo di terra chiamata dagli antichi romani "Sinus Felix" (insenatura felice). Le radici degli insediamenti sono molto antiche, infatti sono state scoperte stazioni palafitticole, lapidi romane e sono ancora visibili resti di castelli medievali. Dal 1927 San Felice, Porte se e Cisano formano un unico Comune. Il paese dista da Brescia 35 km e da Verona (sede della Diocesi) 55 km.

San Felice, Portese and Cisano are part of a moraine promontory that stretches inside Lake Garda between the gulf of Salò and the gulf of Manerba. This hill has a plateau that descends towards the lake; nature createci stretch of land that the ancient Romans called "Sinus Felix". The roots of its settlements go back to rather ancient times. In fact, pile-dwellings and roman tombstones have been discovered in this area. Since 1927, San Felice, Cisano and Portese are part of the same town council. The village is located 35km away from Brescia and 55 km from Verona.



Portese

La tranquilla frazione di Portese dista dal centro di San Felice circa 1 km. Questo piccolo borgo era un tempo paese di pescatori a differenza di San Felice, la cui economia era tradizionalmente basata sull'agricoltura. Nell'antichità le vicende storiche di Portese furono legate a quelle di San Felice, fino alla distruzione di Scovolo (1279) quando nel borgo lacustre fu eretto un castello e si costituì la comunità di Portese e Trevignane. Solo nel 1927 i due centri furono definitivamente unificati. Nei secoli XV e XVI Portese fu patria d'origine di valenti stampatori, il maggiore e più noto fu Bartholomeo Zani il quale stampò nel 1489 gli "Statuti civili e criminali" della Magnifica Patria.

The small village of Portese is 1 km away from San Felice town center. Portese was a village of fishermen, unlike San Felice where the economy was mainly based on agricultural activities. In ancient times, the historical events of Portese and San Felice were connected until the destruction of Scovolo in 1279. Only in 1927 the two towns were unified. In the 15th and 16th centuries, Portese was the birthplace of talented printers, the greatest and best known of whom was Bartholomeo Zani, who printed the 'Civil and Criminal Statutes' of the Magnifica Patria in 1489.



Cisano

Cisano si trova su una collina dalla quale si domina il golfo di Salò. Passeggiando per le vie del paese, si percepisce ancora un'atmosfera di quieta modestia che sa di fatica contadina. Le caratteristiche case rurali oggi sono trasformate in abitazioni di residenza civile. L'insediamento risale presumibilmente al XVI secolo, sebbene il borgo sia sicuramente più antico. Nella piccola frazione si possono visitare:

- "Palazzo Cominelli", sede della Fondazione "R. Cominelli";
- "Palazzo Brunati", imponente Palazzo costruito dalla nobile famiglia Salodiana dei Brunati;
- "La Chiesetta", risalente al 1434;
- La fontana dalla quale gli abitanti verso la fine del XVII secolo attingevano l'acqua.

Cisano is situated on a hill from which you enjoy a nice view on the fabulous gulf of Salò. Walking along its streets one is immersed in the atmosphere of a typical and quiet village of peasants. The old rural homes have now been transformed into private residences. In this small but very unique and characteristic village is home to:

- "Cominelli Palace", headquarter of "R. Cominelli" fondation;
- "Brunati Palace" imposing palace built by the noble family Brunati from Salò;
- The little Church built in 1434;
- The age-old fountain where the population used to draw water since the 17th century.



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

Frame the QRcode and Listen to the audioguide

Chiesa Parrocchiale di San Felice

Via G. Marconi 8. Tel.0365 62140

Costruita ad opera del famoso architetto bresciano Antonio Corbellini (1781), la Chiesa Parrocchiale di San Felice è dedicata ai Santi protettori S. Felice, S. Adauto e S. Flavia, le cui reliquie sono oggi custodite all'interno dell'altare maggiore sopra il quale spicca la pala del Romanino del secolo XVI. Si ricordano all'interno anche l'altare della Madonna del Rosario, l'altare del SS. Sacramento, il pulpito al centro della chiesa, l'altare di San Giovanni Battista, l'altare di S. Antonio da Padova, l'altare di San Rocco e l'altare di S. Bartolomeo.

Built by Antonio Corbellini, a famous architect from Brescia, San Felice parish Church was dedicated to the patron saints Saint Felice, Saint Adauto and Saint Flavia, whose relics are kept inside the main altar, above which the 16th century altarpiece by Romanino stands out. Inside the church there are also other outstanding artworks, such as the altar of Madonna del Rosario, the altar of the Blessed Sacrament, the pulpit at the center of the church, the altar of St. John the Baptist, the altar of St. Anthony of Padua, the altar of San Rocco and the altar of St. Bartholomew.



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

Frame the QRcode and Listen to the audioguide

Chiesa Parrocchiale di Portese

V. Bertazzi. 19. Tel 0365 62140

La Chiesa, probabilmente risalente al quattrocento, è dedicata alla nascita di S. Giovanni Battista. Nell'abside è infatti possibile ammirare una splendida tela di Grazio Colossali che raffigura la natività del Santo. Nel secolo XVI la Chiesetta venne radicalmente trasformata. I lavori di restauro e di trasformazione ebbero inizio il 24 luglio 1885 e terminarono il 23 novembre 1889. Nella notte tra il 22 ed il 23 maggio 1998 la Chiesa di San Giovanni venne gravemente danneggiata da un forte incendio. Tuttavia la popolazione ed il Parroco non restarono inerti, ben presto un gruppo di volontari si mise all'opera per pulire, ristrutturare e ricostruire con impegno assiduo ed esemplare. La chiesa venne così reinaugurata dal Vescovo l' 8 maggio 1999.

Built around the 15th century, this church is dedicated to the birth of Saint John the Baptist. In fact, in its apse it is possible to find a wonderful painting of Grazio Colossali representing the Saint's birth. In the 16th century the Church was completely restructured. The restoration works began on 24th July 1885 and were completed on 28th November 1889. During the night between the 22nd and the 28th May 1998, the church was seriously damaged by a severe fire. However, all the population of Portese, together with the help of the priest, started to rebuild the religious building. The church was therefore re-inaugurated by the Bishop on 8th May 1999.



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

Frame the QRcode and Listen to the audioguide

Chiesa di San Giovanni Battista

La Chiesa edificata nel XV secolo è dedicata a San Giovanni Battista Decollato, la cui festa ricorre ogni cinque anni con una processione per le vie del paese. Al suo interno è collocata la statua del Santo in gesso. Vi sono inoltre numerose tele e pale rappresentanti i vari Santi.

This church, built in the 15th century, is dedicated to St. John the Baptist Beheaded, whose feast is celebrated every five years with a procession through the streets of the village. Inside the church there is a plaster statue of the Saint and also numerous paintings and altarpieces representing various Saints.



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

Frame the QRcode and Listen to the audioguide

Chiesa di San Fermo

Via San Fermo, Fraz. Portese

Sul promontorio di San Fermo, di fronte all'Isola del Garda, sorge la mistica chiesetta del XV secolo, di proprietà della Parrocchia di Portese. Molti secoli fa l'area era occupata da un imponente castello, distrutto nel 1792. Il promontorio è inoltre considerato come uno dei punti panoramici più belli del Lago di Garda.

The promontory of Saint Fermo, opposite to the Isle of Garda, hosts today a mystic little church of the 15th century. However, in the past the promontory was occupied by a suggestive castle which was then demolished in 1792. The promontory is also considered as one of the most unique panoramic viewpoints on Lake Garda since it offers a wonderful view on the lake and on the adjacent Isle of Garda.



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

Frame the QRcode and Listen to the audioguide

Santuario Madonna del Carmine

Via del Carmine 11 - 0365 62032

La terra di San Felice ha un "bel Monastero di carmelitani osservanti". A circa 500 m dal paese, su un dolce poggio, sorge l'antico Santuario del Carmine, imponente edificio del XV secolo, mirabilmente affrescato al suo interno secondo i modelli pittorici dell'epoca, meta costante di numerosi pellegrini. Nel 1952, a cinque secoli di distanza dall'erezione della prima chiesetta, i Padri Carmelitani ripresero possesso della Chiesa e dei resti del convento proseguendo costantemente l'opera di restauro di tutto l'edificio sacro e delle sue pertinenze. La ricorrenza della Madonna del Carmine si celebra il 16 luglio; a San Felice il trionfo della Vergine del Carmelo si festeggia la quarta domenica dello stesso mese con eccezionale partecipazione del popolo della Valtenesi.

The ancient Sanctuary "Madonna del Carmine", which still attracts many Italian as well as international pilgrims, is located on a gentle hill about 500 m away from the city centre. Inside this imposing building of the 15th century marvellous frescos can be admired. In 1952, the Carmelite Fathers took possession of the church and carried on the restoration works of the whole religious building and its surroundings. The anniversary of the "Madonna del Carmine" is celebrated on 16th July attracting every year hundreds of people.



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

Frame the QRcode and Listen to the audioguide

Palazzo Ex monte di Pietà

P.zza del Municipio

Il Palazzo Ex Monte di Pietà venne fatto costruire nel 1593 da Giacomo Pace, ricco benestante che morì a San Felice e lasciò tutti i suoi beni per la sua realizzazione; una benefica costruzione presso il quale i poveri potevano richiedere una somma di denaro in prestito senza doverne pagare gli interessi. Il severo edificio è situato in Piazza Municipio ed è attribuito all'Architetto bresciano Giulio Todeschini. Durante la costruzione i lavori furono rallentati ma terminarono ufficialmente nel 1670.

The Palace "Ex Monte di Pietà" was built in 1593 thanks to Giacomo Pace, a rich and well-to-do man, who, after his death, bequeathed all his goods for its construction. The Palace hosted a charitable institution where poor people could request and borrow money without paying any taxes. The building, located in Piazza Municipio, was designed by Giulio Todeschini who was a renowned architect from Brescia.



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

Frame the QRcode and Listen to the audioguide

Palazzo Rotingo

Via XX Settembre

Risalente al XVIII lo stile di questo palazzo è oggi molto difficile da definire, poiché in seguito al passaggio di diverse proprietà, ha subito parecchie trasformazioni. Prende il nome da un'antica famiglia salodiana; per oltre due secoli fu un'abitazione privata, dal 1974 al 1989 fu adibito a scuola media e nel 1993 è divenuto la sede del Municipio di San Felice. Al suo interno si possono ammirare i soffitti a cassettoni in legno finemente decorati, alcuni stemmi e figure allegoriche.

Dating back to the 18th century, Palazzo Rotingo gets its name from an ancient and noble family from Salò. The architectural style of this Palace is quite difficult to define due to the different transformations it was subject to during the years. The building was originally a private residence, then, from 1974 to 1989, was employed to host the village secondary school; finally, in 1995 it became the headquarter of the town hall. Inside the Palace it is possible to admire finely decorated wooden coffered ceilings, some coats of arms and few frescoes with allegorical subjects.



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

Frame the QRcode and Listen to the audioguide

Palazzo Cominelli

Via Santabona, Cisano

Fu eretto verso la metà del Settecento dall'illustre famiglia salodiana Cominelli. Nella sua veste attuale lo splendido palazzo Cominelli si mostra nella forma seicentesca e con l'ampio cortile che accoglie il visitatore appena varcato il portone e il giardino affacciato sul Golfo di Salò, e le montagne che gli fanno da quinta. Nel cortile della casa domenicale sono collocate due lapidi per ricordare il filosofo Leonardo Cominelli (1642-1703) e il poeta Raffaele Cominelli (1893-1981).

"Palazzo Cominelli" was built around the middle of the 18th century by the renowned family Cominelli from Salò. The splendid Palace features a typical architectural style of the 17th century, a wide courtyard and a private garden which overlooks the Gulf of Salò and the mountains on the background. Moreover, in the courtyard there are two commemorative plaques dedicated to the philosopher Leonardo Cominelli (1642-1703) and to the poet Raffaele Cominelli (1893-1981).



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

Frame the QRcode and Listen to the audioguide

Castello di Portese

Via Ciano

Il castello venne eretto nell'alto medioevo con la funzione di ricettacolo a difesa dalle scorrerie di barbari; di esso rimane ora solo un mozzicone di una torre circolare.

Al suo interno si trova il centro di raduno del Gruppo Alpini di Portese, utilizzato anche come luogo d'incontro degli anziani della frazione.

Nel castello era conservato un ritratto della benefattrice Diana Percaccini, morta di peste nel 1630.

The castle was erected in the early Middle Ages with the function of a receptacle to defend against barbarian raids; only a stump of a round tower now remains. Inside is the assembly centre of the Gruppo Alpini di Portese (Alpine Group of Portese), which is also used as a meeting place for the elderly of the hamlet. A portrait of the benefactress Diana Percaccini, who died of the plague in 1630, was kept in the castle.



Inquadra il QRcode e Ascolta l'audioguida

Frame the QRcode and Listen to the audioguide

Isola del Garda

L'Isola del Garda costituisce un luogo di rara bellezza, ricco di storia e suggestioni paesaggistiche. Questo lembo di terra ha cambiato nome nel corso dei secoli a seconda dei proprietari: Isola dei Frati, Isola Lechi, Isola Scotti, Isola De Ferrari quindi Isola Borghese.

Oggi appartiene alla famiglia Borghese-Cavazza, che ci abita tutto l'anno e dal 2001 ha aperto il proprio incantevole giardino alle visite guidate.

Isola del Garda is a place of rare beauty, rich in history and fascinating landscapes. Its name has changed over the years depending on its owner: "Isola dei Frati", "Isola Lechi", "Isola Scotti", "Isola De Ferrari" and then "Isola Borghese".

The Island is at present owned and inhabited by the Borghese-Cavazza family, who have opened their enchanting gardens to guided tours.



Porto di San Felice del Benaco

Punto ristoro	<i>Restaurazione available</i>
Svcuola di SUP	<i>SUP school</i>
Stazione elettrica per barche	<i>Electric boat station</i>
Bagni Pubblici	<i>Public toilets</i>
Scivolo d'alaggio per imbarcazioni	<i>Boat launching ramp</i>



Porto di Portese

Punto ristoro	<i>Restaurazione available</i>
Traghetto	<i>Ferryboat</i>
Spiaggia dei cani	<i>Dog beach</i>
Bagni Pubblici	<i>Public toilets</i>
Scivolo d'alaggio per imbarcazioni	<i>Boat launching ramp</i>



Baia del Vento

Punto ristoro	<i>Restaurazione available</i>
Attrezzature da spiaggia	<i>Beach facilities</i>
Noleggio di kyak e SUP	<i>Pedalo kyak and SUP rental</i>
Parco giochi per bambini	<i>Children's playground</i>
Bagni Pubblici	<i>Public toilets</i>



La Gardiola

Punto ristoro	<i>Restaurazione available</i>
---------------	--------------------------------



MAPPA DELLA CITTÀ CITY MAP

Comune di San Felice del Benaco
Via XX Settembre, 11 - San Felice d/B
Phone +39 0365 558611
www.comune.sanfelicedelbenaco.bs.it



Notes



LEGENDA / LEGEND



- | | | | |
|--|---|---|---|
| <p>1 COMUNE DI SAN FELICE DEL BENACO
Via XX Settembre, 11 - San Felice d/B
Phone +39 0365 558611</p> <p>2 FARMACIA DE GIULI
Viale Italia, 4 - San Felice d/B
Phone +39 0365 62035</p> <p>3 FARMACIA DE GIULI
Via Benaco, 10 - Portese
Phone +39 0365 57074</p> <p>4 SPIAGGIA LIBERA - FREE BEACH
PORTO SAN FELICE
Spiaggia ampia in sassi.
Bar e noleggio pedalo.</p> <p>5 SPIAGGIA LIBERA - FREE BEACH
GARDIOLA
Spiaggia non attrezzata in sassi.</p> | <p>6 SPIAGGIA LIBERA
FREE BEACH
PORTO PORTESE
Spiaggia in sassi piuttosto ampia.
Ristorante, pizzeria, porto per grandi barche.</p> <p>7 SPIAGGIA PER CANI.</p> <p>8 NAVIGAZIONE LAGHI
ATTRACCO BATELLO
FERRY BOAT MOORING
Piazza Marittimi d'Italia
www.navigazioneilaghi.it</p> <p>9 BAIA DEL VENTO
Spiaggia ampia in sassi. Bar/
ristorante e noleggio pedalo/canoe.</p> | <p>10 SAN FERMO PUNTO PANORAMICO
PANORAMIC POINT
Via San Fermo</p> <p>11 CHIESA/CHURCH
SAN FELICE DEL BENACO
SANTIFELICE ED ADAUTO
Via G. Marconi 8
Phone +39 0365 62 140</p> <p>12 SANTUARIO DEL CARMINE
CONVENT OF THE CARMELITES
Via Carmine
Phone +39 0365 62032
www.santuariodelcarmine-sanfelice.it</p> <p>14 CHIESA/CHURCH SAN FERMO
Via San Fermo
Phone +39 0365 62 140</p> | <p>13 CHIESA/CHURCH PORTESE
SAN GIOVANNI BATTISTA
Via Parroco Bertazzi 17
Phone +39 0365 62123</p> <p>15 CHIESA/CHURCH
CISANO SAN GIOVANNI
Via Bertazzi 17
Phone +39 0365 62123</p> <p>16 COMANDO COMPAGNIA
CARABINIERI SALÒ
Via del Panorama, 6 - Salò - (BS)
Phone +39 0365 440400</p> <p>17 CLINICA VETERINARIA
TIERARTZ - VETERINARY CLINIC
Via Montale, 2
25087 Cunetione di Salò - (BS)
Phone +39 0365 522523</p> |
|--|---|---|---|

